

BÜRGERMEISTERAMT

# Simonswald



06.09.2019, Nr. 18/2019

## AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE SIMONSWALD

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Simonswald, Talstrasse 12, 79263 Simonswald

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Stephan Schonefeld

Telefon 07683/9101-0, Telefax 07683/9101-13, e-mail: [gemeinde@simonswald.de](mailto:gemeinde@simonswald.de)

Internet: [www.simonswald.de](http://www.simonswald.de)

### Öffnungszeiten

Rathaus	
Montag bis Freitag	8:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag	15:30 – 18:30 Uhr

**Selbstverständlich sind nach Absprache auch Termine außerhalb dieser Öffnungszeiten möglich.**

### Telefonisch sind wir zu erreichen

Montag - Mittwoch	08:00 – 12:00 Uhr	14:00 – 15:30 Uhr
Donnerstag	08:00 – 12:00 Uhr	14:00 – 18:30 Uhr
Freitag	08:00 – 12:00 Uhr	

### Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderates ist **am Mittwoch, 25. September, 19:00 Uhr**, im Bürgersaal Simonswald. Die Tagesordnung wird an beiden Rathäusern angeschlagen und ist auch im Internet unter [www.simonswald.de](http://www.simonswald.de) zu finden. Die Niederschrift über die Sitzung wird zirka 3 Wochen nach der Sitzung ebenfalls im Internet eingestellt. Wir bitten um Verständnis, dass es gelegentlich auch mal später sein könnte. Die Sitzung ist öffentlich. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich dazu eingeladen.

### Nächste Ausgabe des Amtlichen Mitteilungsblattes Freitag, 20. September 2019

Anzeigenannahmeschluss:

Montag, 16. September 2019, 12:00 Uhr

### Rathauswegweiser

<b>Erdgeschoss</b>	Zi.	Tel. 9101-(Durchwahl)
Birgit Weis	01	-23 Gemeindekasse <a href="mailto:weis@simonswald.de">weis@simonswald.de</a>
Franziska Schätzle	02	-20 Bürgerbüro, Standesamt, Renten-angelegenheiten, Beglaubigungen <a href="mailto:schaetzle@simonswald.de">schaetzle@simonswald.de</a>
Kevin Dufner	03	-22 Hauptamt, Bauverwaltung <a href="mailto:dufner@simonswald.de">dufner@simonswald.de</a>
Manuela Lissek	04	-21 Bürgerbüro, Ordnungsamt, Schul- und Kindergartenverwaltung <a href="mailto:lissek@simonswald.de">lissek@simonswald.de</a>
<b>1. Obergeschoss</b>		
Veronika Reitinger	10	-10 Sekretariat Bürgermeister Verbrauchsabrechnung Amtliches Mitteilungsblatt <a href="mailto:reitinger@simonswald.de">reitinger@simonswald.de</a>
Stephan Schonefeld	11	-10 Bürgermeister <a href="mailto:schonefeld@simonswald.de">schonefeld@simonswald.de</a>
<b>Dachgeschoss</b>		
Michael Disch	20	-30 Steueramt, Personalamt Friedhofsverwaltung <a href="mailto:disch@simonswald.de">disch@simonswald.de</a>
Tobias Scherzinger	21	-31 Rechnungsamt <a href="mailto:scherzinger@simonswald.de">scherzinger@simonswald.de</a>
<b>Bauhof</b>		
Thomas Seng	Tel. 919710	<a href="mailto:bauhof@simonswald.de">bauhof@simonswald.de</a>
<b>Kläranlage</b>		
Franz-Paul Stratz	Tel. 1377	
<b>Tourist-Information</b>		
Martin Kehrer	Tel. 19433	<a href="mailto:simonswald@zweitaelerland.de">simonswald@zweitaelerland.de</a>
<b>Wassermeister</b>		
Bernhard Schindler	Tel. 909109	<a href="mailto:info@haustechnik-schindler.de">info@haustechnik-schindler.de</a>

## Fundbüro

- Autoschlüssel gefunden Griesbach - Abzweigung Ackerhof

## Informationen des Landratsamtes

### Ab September wieder vierzehntägliche Müllabfuhr

Die Sommerleerung der Mülltonnen mit wöchentlicher Abfuhr ist zu Ende. Sie ist auf die Monate Juli und August beschränkt. Ab September werden die grauen Tonnen wieder alle zwei Wochen am gewohnten Wochentag geleert. Die Termine der vierzehntäglichen Müllabfuhr stehen im Abfallkalender.

### Entsorgung von Elektroaltgeräten

Elektrogeräte können Schadstoffe wie z.B. Quecksilber, Cadmium oder auch Asbest enthalten. Deshalb dürfen Elektrogeräte, egal wie klein sie auch sein mögen, gehören in keinem Fall in die Mülltonne. Hierzu zählen alle Gegenstände mit einer elektrischen Funktion z.B. auch blinkende Schuhe. Deshalb sind alle Geräte und Gegenstände mit elektrischen Funktionen mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet.

**Elektrokleingeräte** wie z.B. Toaster, Kaffeemaschinen, PCs, Mobiltelefone, Spielgeräte und eben auch die blinkenden Schuhe, werden auf den Recyclinghöfen zusammen in einem Container gesammelt.

1. Batterien und Akkus müssen entfernt werden, sofern dies möglich ist. Sie werden auf dem Recyclinghof getrennt gesammelt.
2. Elektrogeräte, bei denen die Akkus nicht entfernt werden können, werden auf den Recyclinghöfen in einem gesonderten Container gesammelt.
3. Energiesparlampen und Leuchtstoffröhren müssen aus den Leuchten entfernt werden, sie werden getrennt von den Elektrogeräten bei der Schadstoffsammlung entsorgt.
4. Daten auf Speichermedien (z.B. Festplatte des PC) sollten vor der Entsorgung gelöscht werden. Der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft kann nicht für den Schutz personenbezogener Daten bei IT-Altgeräten garantieren. Speichermedien, auf denen personenbezogene Daten gespeichert sind, die unter das Datenschutzgesetz fallen, müssen bei Spezialfirmen entsorgt werden.
5. Tonerkartuschen und Farbpatronen sollten bereits zu Hause aus dem Drucker entfernt werden, sie werden auf den Recyclinghöfen getrennt gesammelt.

**Haushaltsgroßgeräte** wie Herde, Waschmaschinen, Geschirrspüler und Trockner sowie Bildschirmgeräte werden ebenfalls auf den Recyclinghöfen jeweils in gesonderten Containern gesammelt.

Für folgende Elektrogeräte gibt es eigene Abholung bzw. Sammelstellen; sie können bei der Abfallwirtschaft (Telefon 07641 451 9700, E-Mail: [abfall@landkreis-emmendingen.de](mailto:abfall@landkreis-emmendingen.de)) erfragt werden.

- Kühl- und Gefriergeräte, Klimageräte
- Energiesparlampen, Leuchtstoffröhren und LED-Lampen
- Photovoltaikmodule
- Nachtspeicherheizgeräte.

### Marder auf dem Dachboden – Wildtier-Beobachtungen können gemeldet werden

Klemens Doll, Wildtierbeauftragter des Landkreises Emmendingen, bekommt immer wieder Anrufe, die ein und denselben Inhalt haben. Wildtiere nähern sich dem Siedlungsraum, kommen in Gärten oder dringen sogar in Häuser ein. Füchse haben eine alte Scheune als neuen Wohnraum entdeckt, Dachse graben einen Bau im Garten, Marder toben auf dem Dachboden, Spechte hauen Löcher in das Wärmedämmverbundsystem aus Styropor, Nutria leben am Dorfbach, Rehe fressen die Beeren im Garten. Wer Wildtiere am Wohnhaus, im Garten oder auch mitten in der Stadt sieht und erkennt, hat die Möglichkeit, diese bei einem Meldeportal unter <https://bw.wildenachbarn.de/beobachtung/eintragen> einzugeben. Die Wildtierforscher bekommen so zusätzlich wertvolle Hinweise für die Verbreitung von Wildtierarten im Siedlungsraum.

Auf der Internetseite des Landratsamtes Emmendingen gibt es auf der Seite des Forstamtes unter <https://www.landkreis-emmendingen.de/verwaltung-service/aemter-ansprechpartner/aemter-organigramm/dezernat-2/forstamt/> weitere Informationen zu den verschiedenen „wilden Nachbarn“ und auch den Link zum Meldeportal.

### Umgang mit Nebenwirkung einer Krebserkrankung

Für an Krebs erkrankte Menschen und ihre Angehörigen bietet die Psychosoziale Krebsberatung Freiburg jeden zweiten Donnerstag im Monat eine Beratung im Kreiskrankenhaus Emmendingen an. Am Donnerstag, 12. September 2019 geht es um den Umgang mit den Nebenwirkungen einer Krebserkrankung. Beginn ist um 14:00 Uhr im Nebengebäude des Kreiskrankenhauses (Haus C) im Vortragsraum U 1 im Erdgeschoss. Im Anschluss daran werden Fragen beantwortet sowie Einzelberatung angeboten.

### Leckere Kartoffel-Kürbisküche

Das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg lädt zum Workshop „Herzhaft zubereitet - Kartoffel und Kürbis“ am Dienstag, 17. September 2019 von 18:00 bis 21:00 Uhr ein. Im Rahmen der Landesinitiative „Mach's Mahl“ werden Rezepte unter Verwendung von Kartoffeln und Kürbis erklärt, hergestellt, zubereitet und verkostet. Die Teilnahmegebühr beträgt 11 €, die Lebensmittelkosten werden umgelegt. Anmeldung bis 13. September 2019 per E-Mail an: [kochworkshop@landkreis-emmendingen.de](mailto:kochworkshop@landkreis-emmendingen.de)

### Kochworkshop für Teenager ab 12 Jahren

Leckeres und Selbstgemachtes für einen Ausflug, ein Picknick, eine Party oder vielleicht auch für die Schule sind Thema eines Kochworkshops für Teenager ab 12 Jahren am Freitag, 20. September 2019 von 16:00 bis 19:00 Uhr im Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg. Beim Kochworkshop werden verschiedene schnelle Zubereitungen vorgestellt, die auch gut variiert werden können.

Die Teilnahme ist kostenlos, die Lebensmittelkosten werden umgelegt (ca. 3 – 6 €).

Anmeldung bis zum 17. September 2019 per E-Mail [kochworkshop@landkreis-emmendingen.de](mailto:kochworkshop@landkreis-emmendingen.de)

## Tourismus & Freizeit

### Minister Wolf begeistert von Dorfurlaub Schwarzwald

Bei strahlendem Sonnenschein und vor typischer Dorfurlaubskulisse informierte sich Tourismusminister Guido Wolf (am 22. August 2019) in Bräunlingen-Unterbränd im Schwarzwald-Baar-Kreis über das Angebot „Natürlicher Dorfurlaub“ im Schwarzwald.

Insgesamt 21 Orte, darunter auch Simonswald, beteiligen sich an dem Projekt der Schwarzwald Tourismus GmbH (STG). Minister Wolf lobte das Projekt begeistert als „vorbildlich und beispielgebend“ für das Zusammenspiel von Tourismus- und Regionalentwicklung. „Wenn private Vermieter, regionale Erzeuger und die jeweiligen Orte ein Urlaubsangebot schaffen, das so nur bei ihnen möglich ist, dann entsteht etwas ganz Besonderes. Hier können sich Urlauber wohlfühlen wie in einem zweiten Zuhause. Der Gast ist hier nicht Tourist, sondern Mitbewohner auf Zeit.“

In Simonswald wird das Projekt unter dem Motto Simonswald, im Herzen des Schwarzwaldes entwickelt. Ziel sind attraktive Pakete aus Übernachtungen bei Kleinvermietern, kulturellen Angeboten auf Ortsebene, Hof- und Naturerlebnisse, schwarzwaldtypischer Gastronomie und regionalen Produkten. Bei uns beteiligen sich die Unterkunftsbetriebe/Vermieter, Erzeuger von regionalen Produkten und den örtlichen Vereinen an dem Projekt. Nun sollen unter Federführung von ZTL und Tourist Information möglichst schnell buchbare Urlaubspakete geschnürt werden.

Mit Hilfe der STG werden diese ab nächstem Jahr auf einer eigenen Online-Plattform ([www.dorfurlaub-schwarzwald.info](http://www.dorfurlaub-schwarzwald.info)) und über die Prospekte und sozialen Medien von Schwarzwald Tourismus beworben.

Gefördert wird das Projekt vom Ministerium für Justiz, Europa und Tourismus in Stuttgart. In der jetzt begonnenen Umsetzungsphase bietet die STG mit ihrem Projektpartner FUTOUR Tourismus- und Umweltberatung neben Ortsberatungen zur Konzeption neuer Angebote auch Gestaltungsberatungen für Kleinvermieter sowie die Unterstützung bei der Vermarktung an. Der Ort beteiligt sich mit insgesamt 2.000 Euro an dem Projekt, bei Inanspruchnahme einer individuellen Beratung zur Modernisierung oder Ausgestaltung ihres Angebotes zahlen Kleinvermieter einmalig 100 Euro.

„Wir wollen mit Dorfurlaub Schwarzwald dazu beitragen, dass Dörfer und Ortsteile im ländlichen Raum als attraktive Lebensräume erhalten bleiben, dass sich Vermieter und regionale Erzeuger zusammenschließen und für den Schwarzwald ein anspruchsvolles Landurlaubsangebot entwickeln“, hob STG-Geschäftsführer Hansjörg Mair hervor.

Martin Kehrer  
Tourist Information Simonswald

Letzte geführte MTB-Tour in dieser Saison

### Geführte MTB-Tour zur traditionellen Bikerwallfahrt auf den Hörnleberg



Die traditionelle und legendäre Bikerwallfahrt lockt! Sie ist auch gleichzeitig die letzte geführte MTB-Tour der Saison der Bike-Guides Peter Behrmann und Christian Bronner.

Los geht's am Sonntag, 15. September 2019 um 10:30 Uhr. Die Tour führt von Elzach über Yach – Hinterzinken – Tafelbühl – zum Hörnleberg wieder zurück nach Elzach. 26 km, 1.000 Höhenmeter. Dauer ca. 4,0 Stunden (+ Einkehr und Gottesdienst). Treffpunkt: Parken an der Elz in Elzach. Gefahren wird z.T. in zwei Gruppen. Auf dem Hörnleberg findet um 14 Uhr die alljährliche Biker-Andacht statt.

Die Teilnahme ist wie immer kostenlos. Die Teilnahmebedingungen sind zu beachten.

Foto: © ZweiTälerLand Tourismus / Clemens Emmler: MTB Wallfahrt auf dem Hörnleberg

### Der ZweiTälerSteig ist „Deutschlands Schönster Wanderweg 2019“.



Eine Expertenjury des „Wandermagazins“ hatte den Qualitätsweg Anfang des Jahres nominiert. Von Anfang Januar bis Ende Juni konnte das Publikum im Internet oder per Postkarte abstimmen und den schönsten Wanderweg Deutschlands

wählen. Gewählt werden konnte in zwei Kategorien zwischen 14 Tagestouren und 13 Weitwanderwegen aus ganz Deutschland. Mit knapp 19% der abgegebenen Stimmen hat sich der ZweiTälerSteig unter seinen Konkurrenten durchgesetzt und in der Kategorie „Routen“ die begehrte Auszeichnung in den Schwarzwald geholt.

Erst im Januar wurde das ZweiTälerLand zum zweiten Mal als „Qualitätsregion Wanderbares Deutschland“ vom Deutschen Wanderverband ausgezeichnet. Mit der Auszeichnung „Deutschlands Schönster Wanderweg 2019“ setzt sich die Erfolgsgeschichte nun fort.

In dem von der Fachzeitschrift „Wandermagazin“ veranstalteten Wettbewerb haben insgesamt 34.000 Wanderfans ihre Stimme abgegeben, so viele wie nie zuvor. „Wir freuen uns sehr, dass wir diesen wertvollen Preis gewinnen konnten und die Wanderer unseren Weg gewählt haben. Dieses Ergebnis spricht für die Attraktivität unseres Weges“, sagt ZweiTälerLands Marketingleiterin Laura Nentwich.

Der Weitwanderweg entführt den Wanderer raus dem Alltag – hinein in die schönsten und ursprünglichsten Winkel des Elz- und Simonswäldertals. Die insgesamt 5 Etappen mit insgesamt 106 km Länge begeistern durch Ihre Abwechslung: Von Felsen, Schluchten und Wasserfällen bis zu atemberaubenden Weitblicken und bequemen Wegen. Hier kommt jeder auf seine Kosten.

„Wir danken allen Wanderfans und Unterstützern, die für den ZweiTälerSteig gestimmt haben und wünschen allen, die ihn noch nicht kennen viel Spaß im ZweiTälerLand und auf dem schönsten Wanderweg Deutschlands“, so ZTL-Geschäftsführerin Ulrike Weiß.

Die offizielle Preisverleihung und Urkundenübergabe durch das Wandermagazin erfolgt am Samstag, 7. September 2019 im Rahmen der Wander- und Trekkingmesse „TourNatur“ in Düsseldorf.

#### Seit wann gibt es die Wahl zu „Deutschlands Schönstem Wanderweg“?

Seit 2003 zeichnet das Wandermagazin jährlich „Deutschlands Schönste Wanderwege“ aus. Bis zum Jahr 2012 wurden die Sieger von einer Jury des Wandermagazins gekürt. Seit 2013 findet die Wahl in Form einer Publikumswahl statt.

#### Wie läuft die Nominierung der Wege für die Wahl ab?

Welche Wege nominiert wurden, hat eine unabhängige Jury von fünf Wanderexperten der Zeitschrift „Wandermagazin“ entschieden und verkündet: Thorsten Hoyer, Dr. Konrad Lechner, Dr. Ulrike Poller, Dr.

Wolfgang Todt, sowie der freie Wanderautor Michael Sänger, langjähriger Wandermagazin-Chefredakteur.

### Wie lautet die Nominierungsbegrundung der Jury für den ZweiTalerSteig?

Der ZweiTalerSteig führt durch die schönsten und ursprünglichsten Winkel des Elz- und Simonswaldertales. Zu Höhe- und Aussichtspunkten, wie dem Kandel, der Pilgerkapelle auf dem Hörnleberg, dem urtümlichen Rohrhardsberg oder dem langgestreckten Bergrücken von Hohenhauser hinab nach Waldkirch, wo die wechselnden Fernblicke süchtig machen. Zu Naturschönheiten, wie den sprühenden Zweribach-Wasserfällen, der wild-romantischen Teichschlucht oder dem mächtigen Huberfelsen. Zu lieblichen Landschaften, wie den sonnigen Wiesentalern mit ihren gluckernden Bächen im hinteren Elztal oder dem Mosaik von Wald und Wiesen auf den sanft geschwungenen Hohezugen des westlichen Steigs. Und natürlich zu den freundlichen Menschen des ZweiTalerLandes, die sich ihre offene und herzliche Art bis heute bewahrt haben. Nicht zu vergessen die sehr gute Beschilderung durch den Schwarzwaldverein.

### Wie verläuft die Wahl?

Von Anfang Januar bis Ende Juni konnte das Publikum im Internet oder per Postkarte abstimmen und den Schönsten Wanderweg Deutschlands wählen. Gewählt werden konnte zwischen zehn Tagestouren und fünf Weitwanderwegen aus ganz Deutschland.

### Gesamtstimmen:

34.796 (so viele Stimmen wie nie zuvor)

Die erstplatzierten Wege 2019:

### Kategorie Routen:

Platz 1 – 19%: ZweiTalerSteig, ZweiTalerLand, Baden-Württemberg

Platz 2 – 16%: Ahrsteig, Rheinland-Pfalz

Platz 3 – 11%: Habichtswaldsteig, Hessen

### Kategorie Touren:

Platz 1 – 20%: Wilde Endert, Rheinland-Pfalz

Platz 2 – 17%: Kaiserstuhlpfad, Baden-Württemberg

Platz 3 – 9%: Der Heideschnuckenweg, Etappe 4, Niedersachsen

Foto: © ZweiTalerLand Tourismus | Horst Dauenhauer

## Schule & Kindergarten

### Unterrichtsbeginn in der Grundschule Simonswald

Verehrte Eltern, in der schönen und für Sie und Ihre Kinder hoffentlich erholsamen Ferienzeit darf ich Ihnen auf diesem Weg noch einmal die „Startzeiten“ für das neue Schuljahr mitteilen:

Der Unterricht nach den großen Ferien beginnt für

**die Klassen 2 - 4** am Mittwoch, dem 11. September 2019, um **8:15 Uhr**.

Der Unterricht endet an diesem Tag für alle Klassen um **12:40 Uhr**.

**Bitte beachten: Die Betreuungsangebote finden ab dem ersten Schultag statt!**

Die Einschulung der Erstklässler findet am Samstag, dem 14. September 2019, um 9:30 Uhr in der Schule statt.

Mit der Freude auf das neue Schuljahr und guten Wünschen für ein schönes Wochenende verbleibe ich mit freundlichen Grüßen

Aldo Milesi

## Dies und das



### Kindersachenmarkt in Simonswald

Die Krabbelgruppe Simonswald lädt euch herzlich zum 3. Kindersachenmarkt mit Kaffee und Kuchen ein. Verkauft wird alles, was man für Kinder braucht.

**Samstag, 14.09.2019 von 13:00 – 16:00 Uhr**  
**Gemeindehaus Simonswald, Kirchstraße 9**

Anmeldung bitte direkt bei Fee Fischer 0173 5237324  
Standgebühr 5 € und einen leckeren selbstgebackenen Kuchen.

Aufbau ab 12 Uhr

Der Erlös aus Kuchenverkauf & Standgebühr kommt der Krabbelgruppe zugute.



### KATH. KIRCHENGEMEINDE MITTLERES ELZ- UND SIMONSWALDERTAL

In unseren Kath. Kindertageseinrichtungen **St. Josef in Untersimonswald** und in **St. Elisabeth in Obersimonswald** haben wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle im



**Freiwilligendienst – Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)**  
oder  
**Bundesfreiwilligendienst (BFD)**

zu besetzen.

**Interesse?** Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte bis zum **30.09.2019** unter Angabe der Kennziffer **19/38** an die:

**Verrechnungsstelle für Kath. Kirchengemeinden Riegel**  
**Postfach 1155, 79357 Riegel am Kaiserstuhl**

Den Bewerbungsunterlagen ist eine Selbstauskunftserklarung beizufügen. Das Formular finden Sie online unter [www.vst-riegel.de](http://www.vst-riegel.de) unter der Rubrik Stellenbörse. Für Fragen oder nähere Auskünfte stehen Ihnen die Kindergartenleiterinnen, Frau Wehrle in Untersimonswald (Tel.: 07683-1240) und Frau Wehrle (Tel.: 07683-630) in Obersimonswald gerne zur Verfügung.

### Die Verkehrswacht lädt zur Jahreshauptversammlung

Die Verkehrssicherheit im Landkreis Emmendingen und aktuelle Präventionsprojekte sind die Hauptthemen der Jahreshauptversammlung, zu der die Kreisverkehrswacht Emmendingen am **Donnerstag, 17.10.2019, um 19 Uhr, im Landgasthof Lamm in Bahlingen** einlädt.

Welchen Themen möchte sich die Verkehrswacht in den kommenden Monaten zuwenden? Wie geht es weiter mit der Radfahrausbildung der Grundschüler auf dem Übungsplatz in Emmendingen? Warum gibt es plötzlich Schulerlotsen in Kenzingen? Wohin geht die Verkehrswacht – Strukturreform in Sichtweite?

Diese und andere interessante Fragestellungen werden bei der öffentlichen Mitgliederversammlung behandelt. Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen. In diesem Jahr finden keine Wahlen statt.

Die Verkehrswacht ist eine der ältesten Bürgerinitiativen der Bundesrepublik. Sie verfolgt das Ziel, die Verkehrssicherheit zu fördern und Verkehrsunfälle zu vermeiden. Im Landkreis Emmendingen kümmert sich die Verkehrswacht schwerpunktmäßig um die Förderung der Radfahrerschulung, die Schulwegsicherheit, junge Fahrer und ältere Menschen im Straßenverkehr.

Jerry Clark, Vorsitzender

Deutsche Verkehrswacht

- Kreisverkehrswacht Emmendingen -

Simonswälder Straße 54, 79261 Gutach im Breisgau

Tel. 07685 4099985

E-Mail: [info@verkehrswacht-emmendingen.de](mailto:info@verkehrswacht-emmendingen.de)

[facebook.com/KVWEM](https://www.facebook.com/KVWEM)

[www.verkehrswacht-emmendingen.de](http://www.verkehrswacht-emmendingen.de)



## Hallo, wir sind wieder für Sie da!

Unser nächstes Repair Café in Waldkirch findet am Samstag, 07.09.2019 in der Zeit von 10 – 14 Uhr im AWO-Stüble, Schlettstadtallee 9, statt. Ehrenamtliche Fachleute reparieren, soweit es möglich ist, Klein elektrogeräte, Haushaltsgegenstände und vieles anders mehr. Auch die Nähwerkstatt ist in dieser Zeit geöffnet. Kaffeeautomaten und Handys werden nicht repariert! Bei elektrischen Geräten bitte Bedienungsanleitung und Fernbedienung mitbringen. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich, sie können einfach mit ihren „Patienten“ vorbeikommen. Ab 13.00 Uhr werden keine größeren Reparaturaufträge mehr angenommen.

Für nicht mehr benötigtes und noch intaktes Werkzeug haben wir Verwendung und können gerne bei uns abgeben werden!

Infos bei: Klaus Laxander, AWO, 07681/22666 und Frank Dehring Wabe, 07681/47454-52

## BLHV - Erntedankfest 06.10.2019

Gemeinsam mit Herrn Erzbischof Stephan Burger feiert der BLHV am Sonntag, 6. Oktober, 14:00 Uhr im Freiburger Münster einen Erntedank-Gottesdienst.

Nach einem wechselhaften Witterungsverlauf mit einzelnen Hitzewellen wurden uns zufriedenstellende Erträge bei Feldfrüchten und im Obstbau beschert.

In die Freude über die eingebrachte Ernte mischt sich in vielen Bauernfamilien die Sorge um die Zukunft Ihrer Höfe. Der Wettbewerbsdruck wächst unaufhörlich. Noch immer ist die Zukunft der europäischen Landwirtschaftspolitik ungewiss. Vorschriften und Bürokratie engen die unternehmerischen Chancen ein.

Erntedank richtet den Blick auf die Werte der Schöpfung und auf die berufsständische und kirchliche Mitverantwortung für eine hoffnungsvolle Zukunft.

Zur traditionsreichen kirchlich-berufsständischen Erntedankveranstaltung sind Bauernfamilien ebenso eingeladen wie die Bevölkerung der Region.

Die musikalische Gestaltung erfolgt durch die „Sängerrunde der Bäckerinnung“.

## Vereinsnachrichten

### Einladung zur Terminbesprechung 2020/2021

Zur Terminbesprechung der örtlichen Vereine am

**Montag, 14. Oktober 2019, 20:00 Uhr im Gasthaus Hirschen**

sind alle Vereinsvertreter recht herzlich eingeladen.

Bitte die wichtigen Termine für 2020/2021 bis dahin abklären, damit diese koordiniert und in den Kulturhausbelegungsplan eingetragen werden können.

Ihre Tourist Information Simonswald  
Martin Kehrer

**DRK-OV Simonswald**  **Deutsches Rotes Kreuz**

## DRK Sammelt Papier /Karton Wir kommen am Samstag, 28.09.019

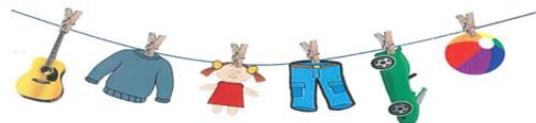
Wir sammeln Zeitungen, Zeitschriften, Prospekte, Kartons, und illustrierte. **Gesammelt wird ab 10:00 Uhr.**

Bitte bündeln Sie das Papier und verpacken Sie Kartonagen extra. Stellen Sie Alles gut sichtbar an den Straßenrand.

Vielen Dank

**Wir freuen uns auf viel Papier, Kartonagen und Altkleider**

Ihr DRK OV Simonswald



## 14. Schloßflohmarkt

14.u.15. September 2019

10 bis 18 Uhr Schule

Untersimonswald Karl-Dufner-Str. 4



**Außerdem bieten wir Ihnen:**  
Kaffee und Kuchen  
Getränke  
Waffelstand JRK am Sonntag

Der DRK OV Simonswald und das JRK Simonswald freuen sich auf Ihren Besuch



**Deutsches Rotes Kreuz**

**Erinnerung****Ausflug in den Hegau**

Mit Besichtigung und Führung im Duftpflanzen  
und Kräutergarten „Syringa“

**Termin: Dienstag, 10. September 2019**

**Abfahrt:** 12:10 Uhr ab Adler, alle Bushaltestellen talaufwärts

**Rückkehr:** ca. 19:00 Uhr

**Preis:** 22,00 €

(Es sind keine weiteren Anmeldungen mehr möglich)

Info:

Elisabeth Stratz Tel. 1278

Roswitha Kaltenbach Tel. 1251

## Bildungswerk der Seelsorgeeinheit

Zu unseren Veranstaltungen im Winterhalbjahr 2019/20 laden wir sie herzlich ein. Wir freuen uns über ihr Interesse und ihre rechtzeitige Anmeldung.



### Einzelveranstaltungen:

1. Bibelabend mit Pr. Eva Baumgartner am Donnerstag, 26.09.2019, 19:30 Uhr im Gemeindehaus Simonswald "Lydia und die Frauen in Philippi".
2. Kennen sie Wildfrüchte-Balsamico-Creme?" Wildfrüchte und Kräuter kennenlernen und Essigvarianten herstellen mit Kräuterpädagogin Hella Schmitz

Am Donnerstag, 10.10.2020, 19:00 Uhr Gemeindehaus Simonswald.  
Anmeldung bei Renate Friedmann 07683/1674.

\*\*\*\*\*

### Kurse:

**Töpferkurs** am Freitag, 20./27.09. und 11.10.2019, 17:00 bis 19:00 Uhr. "Nützliches, Schönes und Dekoratives für den Garten".  
Leitung: Birgit K. Kaspar, Atelier am Martinshof

Gebühr: 30 €, Anmeldung bei Veronika Weis 07683/609

**Gitarrenkurs** für Teilnehmer mit geringen Vorkenntnissen:

Ab 24.09.2019, 18:00 Uhr, 10 Abende, Gebühr 50 €.

Leitung und Anmeldung: Eberhard Jäckle, 07683/1633

**Französischkurs:**

Ab Dienstag, 22.10.2019, 18:30 bis 20:00 Uhr, 10 Abende 50 €

Leitung und Anmeldung: Ursula Klein, 07683/766



Das Kloster Museum St. Märgen bleibt am Sonntag, den 08. September 2019 aufgrund des traditionellen „Tag des Schwarzwälder Pferdes“ geschlossen.

[www.kloster-museum.de](http://www.kloster-museum.de)

## Basteln der kfd

Zum Basteln für den Basar treffen wir uns am  
**Mittwoch, 11.09.2019, 19:00 Uhr**  
im Gemeindehaus.

An alle die Lust haben, herzliche Einladung.  
Das Bastel Team der kfd



\*\*\*\*\*

## Kirchenführung in St. Sebastian

Die KfD Simonswald möchte zu einer Kirchenführung in St. Sebastian einladen. Die Führung mit umfangreichen Kenntnissen findet am **Donnerstag, den 12. September 2019 ab 17:00 Uhr** mit dem fachkundigen ehemaligen Mesner Georg Weis statt.

Hierzu sind alle Interessierten recht herzlich eingeladen. Die Führung ist eintritt-frei und wird voraussichtlich etwa eine Stunde dauern.

Schwarzwaldverein

SCHWARZWALDVEREIN



Ortsgruppe Simonswald e.V.

## TW Höhenwanderung zum Belchen

Der Schwarzwaldverein Ortsgruppe Simonswald lädt am Sonntag, 08. 09. zu einer Tageswanderung auf dem Belchensteig ein. Abfahrt nicht wie im Jahresprogramm angegeben um 10:00 Uhr, sondern bereits um 9:00 Uhr!

Treffpunkt um 9:00 Uhr am Sägplatz Simonswald, Fahrt mit PKW-Fahrgemeinschaft zum Wiedener Eck. Die Panorama-Wanderung mit Schwierigkeitsgrad „mittel“, bietet herrliche Rundumblicke. Strecke 14 Km, bei 620 Höhenmetern. Gehzeit ca. 4,5 Stunden. Teilstück, Fahrt mit der Bergbahn. Entsprechende Kondition erforderlich. Empfohlen werden gutes Schuhwerk und der Witterung entsprechende Kleidung. Rucksackverpflegung und Getränke. Einkehrmöglichkeit im Belchen-Haus möglich. Information: Rita Dauenhauer, Telefon 07683 / 909098 Mobil 0151-20009876

\*\*\*\*\*

## Ausflug zur Bundesgartenschau in Heilbronn

Der Schwarzwaldverein Simonswald folgt der Einladung der OG Güttenbach am 14. September zur Bundesgartenschau nach Heilbronn, die unter dem Motto „Blühendes Leben“ steht durch. Neben zahlreichen Sonderveranstaltungen findet an diesem Tag ein internationales Drehorgeltreffen und die Musikshow „Mein Land – Dein Land – Unsere Lieder statt. Auch wird eine Sprechstunde beim Pflanzendoktor angeboten. Ergänzt wird das Ganze noch durch eine Dahlienschau.

Die Hin- u. Rückfahrt erfolgt mit dem Bus.

Zusteigemöglichkeit: ab 7:00 Uhr am Rathaus Simonswald talaufwärts an den Bushaltestellen. Die Rückfahrt erfolgt gegen 15:00 Uhr. Eine Abschlusseinkehr ist vorgesehen.

Anmeldung: bei Manfred Schmitt, Tel. 07683/850 bis zum 08. September 2019 mit Zahlung der Fahrtkosten plus Eintritt in Höhe von 45,-€

Musikverein  
Obersimonswald e.V.  
**Familientag**  
auf dem  
**Simonshof**

Liebe Freunde der Blasmusik,

am **Sonntag, 08. September 2019** ab 11:00 Uhr veranstaltet der Musikverein Obersimonswald den traditionellen **Familientag auf dem Simonshof**.

Eröffnet wird das Fest musikalisch vom **Jugendblasorchester Simonswald** um 11:30 Uhr. Im Anschluss um 14 Uhr spielt der **Musikverein Schollach** auf.

Es erwartet Sie ein reichhaltiger Mittagstisch sowie am Nachmittag zum Ausklang Kaffee und Kuchen.

Für die Kinder wird ein kleines Unterhaltungsprogramm angeboten.

Ganz gleich, ob Sie zu Fuß, mit dem Rad, dem Bus oder dem Auto den Simonshof besuchen – gönnen Sie sich und Ihrer Familie **unterhaltsame Stunden bei guter Stimmung in gemütlicher Umgebung**.

Natürlich sind nicht nur Familien, sondern auch Wanderer und Feriengäste recht herzlich eingeladen.

Auf Ihr Kommen freut sich der Musikverein Obersimonswald

**Oktoberfest des FC Simonswald**

Wie gewohnt laden wir auch dieses Jahr wieder, in der geschmückten Vereinsarena, zu unserem Oktoberfest ein. Am **14.09.2019** ab 20 Uhr sorgen die Partymaschine Rebellen in Lederhosen für wiesenreife Stimmung.

Happy Hour Tombola: komme bis 21 Uhr und gewinne

1. Platz 100 € / 2. Platz 50 € / 3.-5. Platz Meterware :-)



**Oktoberfest**  
**PARTYMASCHINE**  
REBELLEN IN LEDERHOSEN  
**MEGA VOLKSROCKPARTY**  
**IN DIRNDL & LEDERHOSE**  
SA 14.09. - 20 Uhr  
Schloßbergarena Simonswald  
Eintritt 7€ - Ausweiskontrolle



Simonswälder  
**13. ALMABTRIEB**

20. - 22. September 2019  
Festplatz



Fotos: Horst Dauenhauer

**Fr 20.09.**

20 Uhr | **Almparty** **ALMROCKER**  
mit den Ball auf die 12!

**Dirndl/Lederhosen erwünscht**

Eintritt: 10,- €, Vorverkauf: 9,- €

**Tickets:** Sparkasse Simonswald und Bleibach, Volksbank Simonswald, Puschini, bei den Musikern und per Email: [info@tk-simonswald.de](mailto:info@tk-simonswald.de)

**Reservierungen** per Email: [reservierung@tk-simonswald.de](mailto:reservierung@tk-simonswald.de) oder unter 0151/47398935 möglich.

**So 22.09.**

11.30 Uhr | **Almabtrieb** mit der **Trachtenkapelle Mühlenbach e.V.**

Anschließend **Frühschoppenkonzert**

13.30 Uhr | **Musikalische Unterhaltung** mit dem **Musikverein Meringen e.V.**

14 Uhr | **Bauernolympiade**  
15.30 Uhr | **Unterhaltungskonzert** mit dem **Musikverein Prinzbach-Schönberg e.V.**

**Sa 21.09.**

20 Uhr | **Original Simonswälder Heimatabend**  
– Eintritt frei –

Unterhaltungsprogramm für Kinder

Für die Olympiade sind noch Plätze frei. Interessierte Gruppen (4-5 Pers.) können sich gerne anmelden ([info@tk-simonswald.de](mailto:info@tk-simonswald.de))

[www.tk-simonswald.de](http://www.tk-simonswald.de) | [www.facebook.com/trachtenkapelle.simonswald](http://www.facebook.com/trachtenkapelle.simonswald)



20.09.2019

**ALMPARTY**  
**Simonswald**

Dirndl / Lederhosen erwünscht

Sägplatz | Einlass: 19:30 Uhr

Trachtenkapelle  
Simonswald  
1798 e.V.

[www.tk-simonswald.de](http://www.tk-simonswald.de)

[www.facebook.com/trachtenkapelle.simonswald](http://www.facebook.com/trachtenkapelle.simonswald)

# ZWIEBELKUCHENFEST

des SC Gutach-Bleibach e.V.

**WANN**

Sonntag, 29.09.2019  
Ab 12 Uhr

**WO**

Schulhof Bleibach

**WAS**

Zwiebelkuchen & neuer Süßer  
Kaffee & Kuchen

**WIR BACKEN SELBST!**

verschiedene Rezepte unserer  
SpielerInnen



Ein Leben lang Hand in Hand  
Wir sagen Ja

**Melanie Beck und Tiberiu Stoicov**

Unsere kirchliche Trauung findet am 14.09.2019  
um 13:30 Uhr in der Kirche St. Martin  
in Siensbach statt.

## 2 Zimmer-Whg. Simonswald zu vermieten

1. OG in gepfl. MFH, ca. 63m<sup>2</sup>, Laminatboden,  
Fliesen, Bad/DU/WC, Bj. 1997, 95 kWh/(m<sup>2</sup>\*a), Ölhzg., Stellpl.,  
Bezug zum 01.10.2019, Anfragen an: [info@quennet-hausverwaltung.de](mailto:info@quennet-hausverwaltung.de)  
oder unter Tel. 07665/80497-0

## Autogenes Training

3 x Autogenes Training zum Auffrischen und Wiedertdecken



Für alle, die den Grundkurs absolviert haben und  
ihr Erlerntes auffrischen möchten.

Ab Montag, 14. Oktober 2019, 3 x, Kleingruppe, in Simonswald  
Infos und Anmeldung: Diana Dorer, Tel. 07683/1656

[dianadorer@gmx.de](mailto:dianadorer@gmx.de), [www.dianadorer.de](http://www.dianadorer.de)

**10%**

Illustration by freepress.com

auf alle Pflegeprodukte\*

Gültig September 2019



Kirchstraße 10 | 79263 Simonswald  
Telefon 07683 245  
[info@friseursalon-hug.de](mailto:info@friseursalon-hug.de)  
[www.friseursalon-hug.de](http://www.friseursalon-hug.de)

Möchten Sie Rückenschmerzen loswerden? Oder beweglicher werden? Oder, oder? Probieren Sie doch mal die FELDENKRAIS®-Methode aus. Kurse montags in Waldkirch 16.09.-21.10.19, 6 Termine, € 72,00.

09:00 bis 10:15 Uhr, Institut für Yoga und praxisorientierte Philosophie, Fabrik Sonntag 3

14:30 bis 15:45 Uhr, Yoga-Zentrum-Waldkirch, Fabrik Sonntag 5a  
Einzelstunden (Funktionale Integration) werden in Simonswald, Hornweg 4 angeboten. Termine nach Absprache.

Außerdem können Sie an einer kostenlosen Probestunde am 29.09.19 um 14 Uhr in Waldkirch teilnehmen und mich so kennenlernen. Diese findet im Rahmen „Tag der offenen Tür“ im YZW, Fabrik Sonntag 5a statt.

Luise Kaltenbach,  
Dorfstrasse 16, 79100 Freiburg,  
0761 290670,

[Luise.Kaltenbach@t-online.de](mailto:Luise.Kaltenbach@t-online.de), [www.feldenkrais-breisgau.de](http://www.feldenkrais-breisgau.de)



Feldenkrais  
M e t h o d e

## Funk-Mietwagen Prusnat GbR

☎ 07681 - 55 99

☎ 07681 - 43 95

✉ [dieter.prusnat@t-online.de](mailto:dieter.prusnat@t-online.de)

📍 Am Bruckwald 28  
79183 Waldkirch



Seit über 35 Jahren ihr  
zuverlässiger Partner.

- Dialysefahrten
- ambulante Krankenfahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Chemofahrten
- Medikamententransporte
- Bluttransporte

DANKSAGUNG

STATT KARTEN



Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren.  
Es ist wohltuend, so viel Anteilnahme zu finden.

Sigrig Fischer

geb. Schonhardt  
\* 26. 8. 1941 † 27. 7. 2019

Jeder neue Tag nach ihrem Tod macht uns bewusst, wir sehr sie uns fehlt. Wir haben dankbar erfahren, wie viele Menschen sie geschätzt und geliebt haben.

Ganz besonders danken wir:

- Pater Rex für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- der Uniklinik Freiburg, Station Tannhauser, für die medizinische Betreuung
- der Gemeinde Simonswald für den ehrenden Nachruf
- dem Gasthaus Hirschen Simonswald, Familie Kern, für den Blumengruß
- dem Bestattungsunternehmen Dieter Prusnat für die hilfreiche Begleitung
- der Blumenoase Kollnau für den schönen Blumenschmuck
- allen Verwandten, Nachbarn, Freunden, Bekannten und Schulkameraden, die gemeinsam mit uns Abschied genommen haben.

Simonswald, im August 2019

Im Namen aller Angehörigen  
**Franz-Josef Fischer**



**PAUL-GERHARDT-GEMEINDE  
EVANG. KIRCHE KOLLNAU**



- So., 08.09. 10:00 **Gottesdienst** mit Taufe in Waldkirch (kein Gottesdienst in Kollnau)
- Mi., 11.09. 9:15 **Fröhliches Frühstück** im Gemeindehaus
- So., 15.09. 11:00 **Familiengottesdienst** in der Bläsikapelle, anschl. Kirchcafé
- Di., 17.09. 19:30 **Ökum. Gesprächskreis Frieden** im Gemeindehaus
- Mi., 18.09. 18:30 Ökum. **ANgedACHT** in der kath. Kirche Bleibach
- Do., 19.09. 14:30 **Seniorencafé** im Gemeindehaus
- Do., 19.09. 17:00 **Fragestunde Technik** – rund um Smartphone, Handy oder Computer im ev. Gemeindehaus
- So., 22.09. 10:30 **Ökum. Gottesdienst mit Kanzeltausch** in der kath. Kirche St. Margarethen in Waldkirch (kein Gottesdienst in Kollnau)

bin von Herzen dankbar für unsere gemeinsame Arbeit und unser harmonisches Zusammensein! Den Mitgliedern aus unseren Kirchenchören Ober- und Untersimonswald und Siegelau, die gemeinsam gesungen haben, mit den Chorleitern Frau Beck-Canzler und Herrn Rauß tausend Dank für die wunderbare musikalische Gestaltung des Gottesdienstes!

Auch hat es mich gefreut, dass sich die beiden Herren Bürgermeister Schonefeld und Singler eingefunden haben und sich persönlich verabschiedet haben, zeigt dies doch, dass das gelebte Miteinander von kirchlicher und politischer Gemeinde hier im schönen und gesegneten ZweiTälerLand im besten Sinne funktioniert. Das ist überhaupt, so empfinde ich es, ein Segen, dass hier die Menschen zusammenstehen und zusammenhalten, dass ein Weg zu- und miteinander gesucht wird. Bewahren Sie sich das bitte auch für die Zukunft. So kann Leben gelingen. Wo Zwist und Misstrauen herrschen, ist das dem Leben abträglich.

So hoffe und bitte ich Sie auch, um ein offenes und wohlwollendes Willkommen für Ihren neuen Pfarrer Rolf Paschke. Vielen lieben Dank.

Ich werde Sie alle in herzlicher Erinnerung behalten und freue mich auf ein hoffentlich baldiges Wiedersehen, entweder hier in der SE Mittleres Elz- und Simonswäldertal oder auch von Herzen gerne auf der Schwäbischen Alb in der SE Heuberg St. Barbara!

Mit den allerbesten Wünschen und der Bitte um Gottes Segen für uns alle, Ihr Pfr. Markus Manter, Koop. z. V.

**Sitzung Gemeindeteams – PGR Sitzung**

- Bleibach: Dienstag 10. September 20 Uhr
- Gutach: Dienstag, 10. September 20 Uhr im Pfarrhaus
- Siegelau: Montag, 16. September 20 Uhr am Hinteracker

**PGR-Sitzung am 17. September**

Zur öffentlichen PGR-Sitzung am Dienstag 17. September um 20:00 Uhr im Gemeindehaus Untersimonswald herzliche Einladung auch an interessierte Gemeindemitglieder.  
Der Stiftungsrat trifft sich vorab um 18:30 Uhr zu einer nichtöffentlichen Sitzung.

**Kirchliche Mitteilungen aus der Seelsorgeeinheit  
Mittleres Elz- und Simonswäldertal  
07.09.2019 – 22.09.2019**

**Abschied und Neubeginn**

**Liebe Mitglieder der Pfarreien unserer Seelsorgeeinheit,** noch immer schwingen die vielen Bilder und Eindrücke meiner Verabschiedung in mir nach. Überwältigt und dankbar bin ich für die vielen Zeichen der gegenseitigen Wertschätzung und herzlichen Verbundenheit. Das alles nehme ich mit auf den Weg hinauf auf die Schwäbische Alb und werde sicher noch lange davon zehren. Es hat mich sehr gefreut, dass Sie so zahlreich gekommen sind und wir so die Gelegenheit hatten, uns persönlich voneinander zu verabschieden. Vielen lieben Dank, auch stellvertretend für den gesamten Pfarrgemeinderat, den Stiftungsrat und die Gemeindeteams, unserem PGR-Vorsitzenden Walter Stratz für die gute Zusammenarbeit das ganze Jahr über und für seine lieben Worte zum Abschied. Herzlichen Dank den Damen der kfd-Gruppen in unserer Seelsorgeeinheit und auch lieben Dank dem Seelsorgeteam und den Sekretärinnen für alles! Ich

**Ökumenisch Angedacht**

Die erste Ökumenische Andacht nach den Sommerferien feiern wir am Mittwoch, 18. September, um 18:30 Uhr in der Kirche St. Georg in Bleibach. Hier treffen sich evangelische und katholische Christen, um gemeinsam im Alltag inne zu halten, zu beten und zu singen und über ihren Glauben nachzudenken.

Im Anschluss (ca. 19:15 Uhr) findet im Pfarrhaus Bleibach das Planungstreffen für die nächsten Termine statt. Da es dabei auch um die inhaltliche Gestaltung von Ökumenisch ANGEDACHT geht, sind alle, die sich mit neuen Ideen einbringen möchten, herzlich eingeladen.

**Kfd Bleibach: Filmabend am 20.09.2019**

Die kfd Bleibach lädt alle Frauen der Seelsorgeeinheit zu einem Film – u. Cocktailabend in die Unterkirche nach Bleibach ein.  
Einlass: 18 Uhr, Beginn: 19 Uhr

**Pfarrbüro Öffnungszeiten**

Die Pfarrbüros sind vom 23.09. – 26.09.2019 folgendermaßen geöffnet:

Gutach: Dienstag u. Donnerstag von 10 – 12 Uhr (Montag geschlossen)

Simonswald: Montag von 9 – 11.30 Uhr, Mittwoch von 16 – 18 Uhr (Donnerstag geschlossen)

**Caritas-Sammelwoche 21.-29. September 2019**

Hier und jetzt helfen. Wenn das Einkommen einer Familie nicht mehr ausreicht, um das Nötigste zu beschaffen. Wenn Arbeit verloren geht. Wenn Einsamkeit, Krankheit oder einfach das Alter Beziehungsnetze zerreißen. Solche Notlagen gibt es überall in unserer Umgebung, auch dort, wo wir es zunächst nicht vermuten. Mit mehr als 2.200 Diensten und Einrichtungen versucht die Caritas in der Nähe dieser Menschen zu bleiben, um Hilfe leisten zu können und Not zu wenden. Dafür bitten wir Sie herzlich um ihre Mithilfe und finanzielle Unterstützung der diesjährigen Caritassammlung. Die Einnahmen aus der Sammlung gehen in Projekte und Hilfsangebote, die den Menschen direkt erreichen.

**In den Kirchen liegen Überweisungsträger aus.** Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns sehr herzlich.

**Redaktionsschluss**

Kirchlichen Mitteilungen am Donnerstag, 12. September 2019

**Pfarrbüro Gutach, Alexanderstr. 9, 79261 Gutach**

Mo/Di/Do 10-12 Uhr u. Mo 16-18 Uhr, Tel. 07681/7113

Pfarrsekretariat: Anita Gehring

pfarrbuero.gutach@kath-theses.de

Pfarrer Markus Manter, Tel. 07681/7113 [markus.manter@kath-theses.de](mailto:markus.manter@kath-theses.de)

Pater Rex Babu, Schulstr. 2, 79261 Gutach-Bleibach

Tel. 07685/9139635 [pater.rex@kath-theses.de](mailto:pater.rex@kath-theses.de)

Diakon Günter Hin, [guenter.hin@kath-theses.de](mailto:guenter.hin@kath-theses.de)

**Pfarrbüro Simonswald, Kirchstr. 8, 79263 Simonswald**

Mo/Do 9-11.30 Uhr u. Mi 16-18 Uhr, Tel. 07683/246

Pfarrsekretariat: Johanna Stratz

pfarrbuero.simonswald@kath-theses.de

Pastoralreferentin Eva Baumgartner Tel. 07683/919842

[eva.baumgartner@kath-theses.de](mailto:eva.baumgartner@kath-theses.de)

Gemeindereferentin Bernadette Lehrer-Weber Tel 07683/919842

[bernadette.lehrer@kath-theses.de](mailto:bernadette.lehrer@kath-theses.de)

**Homepage:** [www.kath-theses.de](http://www.kath-theses.de)

**Notrufe, Apotheke, Pflegedienste**

**Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst** 112  
**Polizei** 110

Für Telefonanschlüsse mit Vorwahl 07723 bitte die Nr. 07641/8980 anwählen.

**Notruf-Fax an die Rettungs- u. Feuerwehrleitstelle:**

**Tel. 07641 / 4601-77**

(nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen)

**Notfalldienst**

Allgemeiner Notfalldienst: 116 117  
0180 6076111

Kinderärztlicher Notfalldienst:

Augenärztlicher Notfalldienst: 0180 6075311

Apotheken-Notfalldienst: 0800 00 228 33

**Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus Emmendingen**

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do von 19:00 bis 22:00 Uhr / Mi und Fr von 16:00 bis 22:00 Uhr

Sa, So, Feiertag von 8:00 bis 22:00 Uhr

Behandlung ohne vorherige Anmeldung

zu den übrigen Zeiten: Tel. 01805-19292-320

**Kinder-Notfallpraxis am St. Josefskrankenhaus Freiburg**

Öffnungszeiten: Mo bis Fr von 19 bis 6 Uhr, Sa, So- und Feiertag rund um die Uhr

Tel. 0761/80998099

**Zahnärztlicher Notfalldienst**

(an Wochenenden und Feiertagen)

Tel. 01803-222555-70

**DRK-Rettungsdienst-Krankentransport**

Tel. 19222 (vom Festnetz aus ohne Vorwahl)

Tel. 07641/19222 (vom Handy aus mit Vorwahl)

**Schwarzwald-Apotheke Simonswald**

Talstraße 36 A, 79263 Simonswald

Tel. 07683 / 794

**Nachbarschaftshilfe vom DRK Ortsverband Simonswald**

Ansprechpartner:

Frau Helma Wehrle, Tel. 07683 / 909189

Frau Elisabeth Stratz, Tel. 07683 / 1278

Frau Ruth Kern, Tel. 07683 / 1458

**Sozialstation St. Elisabeth**

Waldkirch: Kirchstraße 16,

Tel. 07681 / 40720

**Amb. med. Pflegedienst des DRK "Helfende Hände"**

mit 24-Std. ärztl. Bereitschaftsdienst

Tel. 07681 / 477 87 30

**Sozialstation Oberes Elztal**

Tel.07682 / 90 90 40 + 90 90 41

oder 0171 / 3380810 (Tag + Nacht)

**Pflegestützpunkt, Seniorenbüro und Betreuungsbehörde des Landkreises Emmendingen**

im Landratsamt Emmendingen, Markgrafenstraße 8, Emmendingen

Tel. 07641 / 451 3091

E-Mail: [pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de](mailto:pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de)

**Kreissenorenrat des Landkreises Emmendingen:**

[www.kreissenorenrat-emmendingen.de](http://www.kreissenorenrat-emmendingen.de)

**Fachstelle Sucht**, Friedhofstraße 1, 79183 Waldkirch. Tel. 07681-24623,

Dienstag und Donnerstag 10-17 Uhr

**Notdienst für Strom:**

EnBW Regional AG, Regionalzentrum Rheinhausen,

Störungsmeldestelle 0800-3629477

**Tierkörperbeseitigungsanstalt** Zweckverband PROTEC Orsingen

Nenzinger Str. 34, 78359 Orsingen, Tel.: 07774/9339-0,

Fax: 07774/9339-33